

*JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT*

*SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS*

*1082 Budapest, Baross u. 63-67.*



## MEGHÍVÓ

**a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete**

**2025. december 10. (szerda) napján 08:00 órai kezdettel tartandó**

**12. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés**

**Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi**

**Önkormányzatok Irodája**

### **Napirend:**

**1. Javaslat a 2026. évi munkaterv elfogadására**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

**2. Javaslat a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat karácsonyi rendezvény szervezéséről szóló 82/2025. (V. 19.) számú határozatának módosítására**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

**3. Beszámoló a 2025. évi elnöki keret felhasználásáról**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2025. december **2025 DEC 04.**

Üdvözlettel:



Nagyné Trzcinska Renata

elnök

s.k.

*JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.*



**JEGYZŐKÖNYV**

**Készült: a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. december 10. (szerda) napján 08:00 órakor 1082 Budapest, Vajdahunyd utca 1/b, Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában megtartott 12. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésén.**

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Sziva Wanda elnök-helyettes

Távol maradt: Berkeczné Juszkievicz Romana nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Szedresi Alexandra Mercédesz jogi referens

**Nagyné Trzcinska Renata elnök** megnyitja az ülést és megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra, a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Sziva Wanda elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Sziva Wanda elfogadja a jelölést.

**Nagyné Trzcinska Renata elnök** szavazásra teszi fel Sziva Wanda elnök-helyettes személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztására.

**Nagyné Trzcinska Renata elnök** megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 122/2025. (XII. 10.) számú határozata**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda képviselő személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök szavazásra bocsátja a meghívó szerinti napirendi pontokat. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 123/2025. (XII. 10.) számú határozata**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 12. nyilvános rendes ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:**

**1. Javaslat a 2026. évi munkaterv elfogadására**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

**2. Javaslat a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat karácsonyi rendezvény szervezéséről szóló 82/2025. (V. 19.) számú határozatának módosítására**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

### **3. Beszámoló a 2025. évi elnöki keret felhasználásáról**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

***Ezt követően a Képviselő-testület megkezdi a napirendi pont tárgyalását.***

#### **Napirend 1. pontja: Javaslat a 2026. évi munkaterv elfogadására**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

**Nagyné Trzcinska Renata elnök hozzászólása:** Az előterjesztés 1. számú melléklet az alábbi módosított szöveggel fogadjuk el:

Javasolt napirendi pontok 2026. évre vonatkozóan:

- ***Javasolt januári napirendi pontok (január 27. kedd 09:00)***
- *2026. évi költségvetés elfogadása*
- *együttműködési megállapodás felülvizsgálata/módosítása*
- *a 2026. évi települési működési támogatás tudomásul vétele elfogadása*
- *telefonköltségek meghatározása*
- *rendezvényszervezés:*
- *2026. évi éves belső ellenőrzés munkatervének elfogadása*
- ***Tervezett januári programok:***
- *Újévi találkozó Józsefvárosban a Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában*
- ***Javasolt februári napirendi pontok (február 10. kedd 09:00)***
- *vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítésének tudomásul vétele*
- *a 2025. évi települési önkormányzat nemzetiségi pályázati támogatás beszámolójának elfogadása*
- *tiszteletdíj meghatározása*
- *rendezvényszervezés*
- ***Tervezett februári programok:***
- *Farsangi találkozó Józsefvárosban, a Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.*
- ***Javasolt márciusi napirendi pontok (március 10. kedd 09:00)***
- *Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott központi költségvetési támogatások beszámolójának elszámolása*
- *telefonköltségek meghatározása*
- *rendezvényszervezés*
- ***Tervezett márciusi programok:***

- **2026. március 8.** Nőnap rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.
- **2026. március 14.** Bem József szobor koszorúzása.
- **2026. március 15.** Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzati megemlékezésen való részvétel
- *Magyar-Lengyel Barátság Napja Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában ünnepség*
  
- **Javasolt március - április napirendi pontok**  
*Amennyiben kiírásra kerül Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2026. évi nemzetiségi pályázaton való részvétel*
  
- **Javasolt áprilisi napirendi pontok (április 07. kedd 09:00)**
- *költségvetés módosítása*
- *települési önkormányzat 2025. évi működési támogatás elszámolása*
- *rendezvényszervezés*
- **Tervezett áprilisi programok:**
- **2026 április 12:** Kátyni Mártírok szobornál megemlékezés és koszorúzás
  
- **Javasolt májusi napirendi pontok (május 26. kedd 09:00)**
- *zárszámadás elfogadása*
- *rendezvényszervezés*
- **Tervezett májusi programok:**
- *szakmai utazás Lengyel Bieszczady hurok térségre.*
- *Lengyel Alkotmány ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában,*
- *Lengyel Zászló ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában,*
- *Anyák napi rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.*
  
- **Javasolt júniusi napirendi pontok (június 23. kedd 09:00)**
- *rendezvényszervezés*
- **Tervezett júniusi programok:**
- *gyermeknap, piknik megrendezése*
- *Poznani felkelés megemlékezés, koszorúzás*
  
- **Javasolt júliusi napirendi pontok (július 28. kedd 09:00)**
- *rendezvényszervezés*
  
- **Javasolt augusztusi napirendi pontok (augusztus 25. kedd 09:00)**
- **Tervezett júniusi programok:**
- **2026. augusztus 1.** „W” óra megemlékezés Solymáron, a brit temetőben, lengyel, 1944-ben elesett nyugalomban helyezett pilóták tiszteletére.

- **2026. augusztus 20-i ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.**
  
- **Javasolt szeptemberi napirendi pontok (szeptember 29. kedd 09:00)**
  - költségvetés módosítása
  - rendezvényszervezés
- **Tervezett szeptemberi programok:**
  - **2026. szeptember 1. II. világháború kitörésének 87. évfordulójának alkalmából tartandó megemlékezés, történelmi filmvetítés a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.**
  - **2026. ősz: A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat őszi egynapos szakmai utazást Lengyel emlékek nyomában Magyarországon szervez a józsefvárosi lengyeleknek és a magyar szimpatizánsoknak.**
  
- **Javasolt októberi napirendi pontok (október 27. kedd 09:00)**
  - rendezvényszervezés:
- **Tervezett szeptemberi programok:**
  - **2026. október 23. Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzati megemlékezésen való részvétel, koszorúzás Corvin közben magyar –lengyel emléktáblánál**
  
- **Javasolt novemberi ülés napirendi pontjai (november 24. kedd 09:00)**
  - közmeghallgatás szervezése
  - költségvetés módosítása
  - vezetékes és mobiltelefonok rendjéről szóló szabályzat elfogadása
  - rendezvényszervezés
- **Tervezett novemberi programok:**
  - **2026. november 1.: a Halottak napi megemlékezésen való részvétel, illetve szentmisén való részvétel Kőbányai Köztemetőben a Lengyel Parcellánál**
  - **Függetlenség napja ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.**
  - **2026. november 11.: Függetlenség napja alkalmából a megemlékezés és koszorúzás József Pilsudzki emléktáblánál.**
  
- **Javasolt decemberi ülés napirendi pontjai (december 15. kedd 09:00)**
  - 2027. évi munkaterv elfogadása
  - 2027. évi éves belső ellenőrzés munkatervének elfogadása
  - rendezvényszervezés
- **Tervezett decemberi programok:**
  - Közmeghallgatás december közepe
  - **2026. december 3. Mikulás ünnepség és képzőművészeti foglalkozás – agyagozás gyerekeknek.**
  - **2026. december 8. karácsonyi rendezvény a Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.**
  - **2026 december 29. Óév búcsúztatás Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.**

A módosításnak megfelelően szavazásra teszi fel a napirendi pontot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 124/2025. (XII. 10.) számú határozata**  
**a 2026. évi munkaterv elfogadásáról**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés 1. számú melléklete szerint a 2026. évi munkatervét.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2025. december 10.**

\*

**Napirend 2. pontja: Javaslat a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat karácsonyi rendezvény szervezéséről szóló 82/2025. (V. 19.) számú határozatának módosítására**

**Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)**

**Nagyné Trzcinska Renata elnök:** Ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 125/2025. (XII. 10.) számú határozata**  
**a karácsonyi rendezvény szervezéséről szóló 82/2025. (V. 19.) számú határozat**  
**módosításáról**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a karácsonyi rendezvény szervezéséről szóló 82/2025. (V. 19.) számú határozat 2. pontját az alábbiak szerint módosítja:**

- 1. 1. „a határozat 1. pontja szerinti rendezvényen a reprezentációs költségekre számla ellenében legfeljebb bruttó 110.000 Ft keretösszeget fordít, amelynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”**
- 2. Az 1. pont szerinti határozat 2., 3. pontjaiban foglaltakat a módosítás nem érinti, azok eredeti tartalommal változatlanul maradnak.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2025. december 31.**

\*

**Napirend 3. pontja: Beszámoló a 2025. évi elnöki keret felhasználásáról**

**Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)**



**Nagyné Trzcinska Renata elnök:** Ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 126/2025. (XII.10.) számú határozata**  
**a 2025. évi elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadásáról**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi, hogy a 22/2025. (II. 24.) számú határozatának elfogadása óta az elnöki keretből 64.351 Ft került felhasználásra és az erről szóló beszámolót elfogadja.

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2025. december 10.**

**Nagyné Trzcinska Renata elnök** megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 08:47 órakor bezárja az ülést.

*Sziva Wanda*

**Sziva Wanda**  
**jegyzőkönyv-hitelesítő**

K.m.f.



*Nagyné Trzcinska Renata*

**Nagyné Trzcinska Renata**  
**elnök**

Jegyzőkönyvet készítette:

*Demjén Kustya Nóra*

**Demjén Kustya Nóra**  
**ügyintéző**

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



**Jelenléti ív**

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
**12. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:**  
**2025. december 10. (szerda) 08:00 órákor**

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Berkeczné Juskiewicz Romana

.....

3. Sziva Wanda

Sziva Wanda

A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Szedresi Alexandra Mercédesz

dr. Szedresi Alexandra Mercédesz

Demjénné Kustján Nóra

Demjénné Kustján Nóra

Németh Edina

Németh Edina





**JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

Írásbeli Előterjesztés  
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
2025. december 10. napján megtartott 12. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésének  
1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2026. évi munkaterv elfogadására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat hatályos Szervezési és Működési Szabályzata 2.5-8. pontjai szerint:

“2. A nemzetiségi önkormányzat munkaterve

5. A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete éves munkatervet fogad el.
6. A munkaterv tervezetének elkészítéséről - a képviselő-testület tagjainak javaslatai alapján - a nemzetiségi önkormányzat elnöke gondoskodik, amelynek keretében a nemzetiségi önkormányzat elnöke köteles az éves munkatervet a testület elé terjeszteni a tárgyévvel megelőző év december 31. napjáig.
7. A munkaterv elfogadásáról a képviselő -testület minősített többséggel dönt.
8. Az éves munkatervnek tartalmaznia kell legalább négy rendes képviselő-testületi ülés időpontját. “

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat és a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat között létrejött Együttműködési megállapodás IV.1. pontja szerint:

“1. A Felek megállapodnak, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete minden év január 31-ig elfogadja az adott évre vonatkozó munkatervét, amely tartalmazza a képviselő-testületi ülések tervezet időpontját és az azokon tárgyalandó előterjesztéseket.”

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet: 2026 év munkaterv-tervezet

**Határozati javaslat**  
**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ...../2025. (XII. 10.) számú határozata**  
**a 2026. évi munkaterv elfogadásáról**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés 1. számú melléklete szerint a 2026. évi munkatervét.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2025. december 10.

Budapest, 2025. december **2025. DEC 04.**

*Nagyné Trzcinska Renata*  
**Nagyné Trzcinska Renata elnök**



**ELŐTERJESZTŐ:** Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Demjénné Kustván Nóra – ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

Budapest, 2025. december *or.*

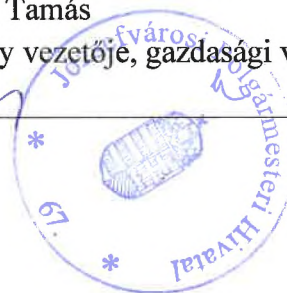
*Lévai Tamás*  
.....

Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

**JOGI KONTROLL:**

*Lo. Kustván Nóra*



**JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

**Munkaterv-tervezet**

**2026. évre**

Javasolt napirendi pontok 2026. évre vonatkozóan:

- **Javasolt januári napirendi pontok (január 27. kedd 09:00)**
  - 2026. évi költségvetés elfogadása
  - együttműködési megállapodás felülvizsgálata/módosítása
  - a 2026. évi települési működési támogatás tudomásul vétele elfogadása
  - telefonköltségek meghatározása
  - rendezvényszervezés:
  - 2026. évi éves belső ellenőrzés munkatervének elfogadása
- **Tervezett januári programok:**
  - Újévi találkozó Józsefvárosban a Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában
- **Javasolt februári napirendi pontok (február 10. kedd 09:00)**
  - vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítésének tudomásul vétele
  - a 2025. évi települési önkormányzat nemzetiségi pályázati támogatás beszámolójának elfogadása
  - tiszteletdíj meghatározása
  - rendezvényszervezés
  - **Tervezett februári programok:**
    - Farsangi találkozó Józsefvárosban, a Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.
- **Javasolt márciusi napirendi pontok (március 10. kedd 09:00)**
  - Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott központi költségvetési támogatások beszámolójának elszámolása
  - telefonköltségek meghatározása
  - rendezvényszervezés

▪ **Tervezett márciusi programok:**

- **2026. március 8.** Nőnap rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.
- **2026. március 10/11.** Mieczysław Woroniecki kontrybut Fiumei úti sír és környéke karbantartása, megemlékezése és koszorúzása.
- **2026. március 14.** Bem József szobor koszorúzása.
- **2026. március 15.** Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzati megemlékezésen való részvétel
- Magyar-Lengyel Barátság Napja Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában ünnepség

○ **Javasolt március - április napirendi pontok**

*Amennyiben kiírásra kerül Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2026. évi nemzetiségi pályázaton való részvétel*

○ **Javasolt áprilisi napirendi pontok (április 07. kedd 09:00)**

- költségvetés módosítása
- települési önkormányzat 2025. évi működési támogatás elszámolása
- rendezvényszervezés

▪ **Tervezett áprilisi programok:**

- **2026 április 12:** Kátyni Mártírok szobornál megemlékezés és koszorúzás

○ **Javasolt májusi napirendi pontok (május 26. kedd 09:00)**

- zárszámadás elfogadása
- rendezvényszervezés
- **Tervezett májusi programok:**
  - szakmai utazás Lengyel Bieszczady hurok térségre.
  - Lengyel Alkotmány ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában,
  - Lengyel Zászló ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában,

- Anyák napi rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.
  
- **Javasolt júniusi napirendi pontok (június 23. kedd 09:00)**
  - rendezvényszervezés
    - **Tervezett júniusi programok:**
      - gyermeknap, piknik megrendezése
      - Poznani felkelés megemlékezés, koszorúzás
  
- **Javasolt júliusi napirendi pontok (július 28. kedd 09:00)**
  - rendezvényszervezés
  
- **Javasolt augusztusi napirendi pontok (augusztus 25. kedd 09:00)**
  - **Tervezett júniusi programok:**
    - **2026. augusztus 1.** „W” óra megemlékezés Solymáron, a brit temetőben, lengyel, 1944-ben elesett nyugalomban helyezett pilóták tiszteletére.
    - **2026. augusztus 20-i** ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.
  
- **Javasolt szeptemberi napirendi pontok (szeptember 29. kedd 09:00)**
  - költségvetés módosítása
  - rendezvényszervezés
    - **Tervezett szeptemberi programok:**
      - **2026. szeptember 1.** II. világháború kitörésének 87. évfordulójának alkalmából tartandó megemlékezés, történelmi filmvetítés a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.
      - **2026. ősz:** A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat őszi egynapos szakmai utazást Lengyel emlékek nyomában Magyarországon szervez a józsefvárosi lengyeleknek és a magyar szimpatizánsoknak.
  
- **Javasolt októberi napirendi pontok (október 27. kedd 09:00)**
  - rendezvényszervezés:
    - **Tervezett szeptemberi programok:**
      - **2026. október 23.** Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzati megemlékezésen való



részvétel, koszorúzás Corvin közben magyar –  
lengyel emléktáblánál

- **Javasolt novemberi ülés napirendi pontjai (november 24. kedd 09:00)**
  - közmeghallgatás szervezése
  - költségvetés módosítása
  - vezetékes és mobiltelefonok rendjéről szóló szabályzat elfogadása
  - rendezvényszervezés
    - **Tervezett novemberi programok:**
      - **2026. november 1.:** a Halottak napi megemlékezésen való részvétel, illetve szentmisén való részvétel Kőbányai Köztemetőben a Lengyel Parcellánál
      - Függetlenség napja ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.
      - **2026. november 11.:** Függetlenség napja alkalomból a megemlékezés és koszorúzás Józef Pilsudski emléktáblánál.
- **Javasolt decemberi ülés napirendi pontjai (december 15. kedd 09:00)**
  - 2027. évi munkaterv elfogadása
  - 2027. évi éves belső ellenőrzés munkatervének elfogadása
  - rendezvényszervezés
    - **Tervezett decemberi programok:**
      - Közmeghallgatás december közepe
      - **2026. december 3.** Mikulás ünnepség és képzőművészeti foglalkozás – agyagozás gyerekeknek.
      - **2026. december 8.** karácsonyi rendezvény a Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.
      - **2026 december 29.** Óév búcsúztatás Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában.

*JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.*



**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2025. december 10. napján megtartott 12. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére  
2. napirendi pont

**Cím: Javaslat a karácsonyi rendezvény szervezéséről szóló 82/2025. (V. 19.) számú határozat módosítására**

**Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a tisztelet Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2025. december 11-én 16:00 órai kezdettel karácsonyi ünnepséget rendez a Nemzetiségi Irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b.). Az Önkormányzat karácsonyi vacsorával, és hagyományos lengyel ételkülönlegességekből álló kóstolóval várja a látogatókat. Az ünnepségre fellépő művész került meghívásra.

Tájékoztatom a tisztelet Képviselő-testületet, hogy a művész időközben visszamondta a fellépést, emiatt a 82/2025. (V. 19.) számú határozatban szereplő költségek átcsoportosításra kerülnek. A fellépési díj törlésre kerül a rendezvény költségei közül, a reprezentációs költséget viszont megemeljük.

A módosítás értelmében a rendezvény reprezentációs költségére számla ellenében legfeljebb bruttó 110.000 Ft keretösszeget javaslok meghatározni. A pénzügyi fedezetet a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

A nyilvános rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre.

Fentiekre tekintettel, kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet: Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 82/2025. (V. 19.) számú határozata

### Határozati javaslat

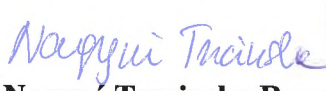
#### **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ...../2025. (XII. 10.) számú határozata** **a karácsonyi rendezvény szervezéséről szóló 82/2025. (V. 19.) számú határozat** **módosításáról**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a karácsonyi rendezvény szervezéséről szóló 82/2025. (V. 19.) számú határozat 2. pontját az alábbiak szerint módosítja:

1. „a határozat 1. pontja szerinti rendezvényen a reprezentációs költségekre számla ellenében legfeljebb bruttó 110.000 Ft keretösszeget fordít, amelynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”
2. Az 1. pont szerinti határozat 2., 3. pontjaiban foglaltakat a módosítás nem érinti, azok eredeti tartalommal változatlanul maradnak.

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**  
**Határidő: 2024. december 31.**

Budapest, 2025. december 04.

  
**Nagyné Trzcinska Renata elnök**



**ELŐTERJESZTŐ:** Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Demjénné Kustyán Nóra - ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

Budapest, 2025. december 04.

**JOGI KONTROLL:**

.....  
Lévai Tamás  
Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető



**Napirend 3. pontja: Javaslat egyes programokkal kapcsolatos döntések meghozatalára**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 82/2025. (V. 19.) számú határozata:**  
**karácsonyi rendezvény szervezésére**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. 2025. december hónapban karácsonyi ünnepséget rendez a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára a Nemzetiségi Irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b.). Az önkormányzat karácsonyi vacsorával, és hagyományos lengyel ételkülönlegességekből álló kóstolóval várja a látogatókat.**
- 2. az 1. pont szerinti rendezvényen fellépő fellépési díjára számla ellenében legfeljebb bruttó 100.000 Ft, reprezentációs költségére számla ellenében legfeljebb bruttó 90.000 Ft keretösszeget fordít, amelynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**
- 3. az 1. pont szerinti nyilvános rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre a Nemzetiségi Irodában.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2024. december 31.**

**JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**  
**SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**



**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2025. december 10. napján megtartott 12. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére  
3. napirendi pont

**Cím: Beszámoló a 2025. évi elnöki keret felhasználásáról**

**Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 22/2025. (II. 24.) számú határozatával a 2025. évre elnöki keretet határozott meg 100.000 Ft keretösszegben a 2025. évi központi működési támogatás terhére. A határozat 2. pontja értelmében az elnök az elnöki kerettel szabadon rendelkezik, a felhasznált összegről a soron következő testületi ülésen írásban köteles beszámolni a képviselő-testületnek.

Az elnöki keret felhasználásával kapcsolatban a 22/2025.(II.24.) számú határozat elfogadása óta a következő költségek merültek fel:

- 2025.03 hó névjegykártya készítés és laminálás 20.510 Ft
- 2025.07. hó ESET NOD32 Antivirus beszerzése 10.490 Ft
- 2025.10.05-12. Keresztényi kulturális napok pogácsa beszerzése 22.785 Ft
- 2025.10.23-i Warszawa emléktábla koszorú és 2025.10.23-i rendezvény virágcsokor beszerzése 6.750 Ft
- 2025.11 hó 1 db optikai egér beszerzése 1.626 Ft
- 2025. 11 hó hosszabbító beszerzése 2.190 Ft

Kérem a beszámoló és az összegek tudomásul vételét és a fentiekre tekintettel a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet: Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 22/2025. (II. 24.) számú határozata

**Határozati javaslat**

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2025. (XII. 10.) számú határozata**  
**a 2025. évi elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadásáról**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi, hogy a 22/2025. (II. 24.) számú határozatának elfogadása óta az elnöki keretből 64.351 Ft került felhasználásra és az erről szóló beszámolót elfogadja.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**  
**Határidő: 2025. december 10.**

Budapest, 2025. december ... **2025 DEC 04.**

*Nagyné Trzcinska Renata*  
**Nagyné Trzcinska Renata elnök**



**ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata elnök – Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke**

**LEÍRTA: Demjénné Kustyán Nóra – ügyintéző**

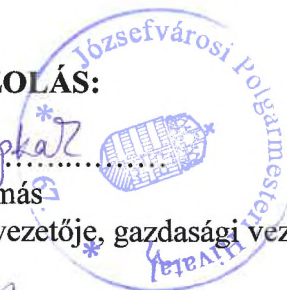
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

Budapest, 2025. december ..

*dobka7*

Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető



**JOGI KONTROLL:**

*[Handwritten signature]*



**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 22/2025.(II.24.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. 2025. december 31. napjáig tartó időszakra elnöki keretet határoz meg mindösszesen bruttó 100.000 Ft keretösszegben, melynek pénzügyi fedezetét a 2025. évi központi működési támogatás biztosítja.**
- 2. az „elnöki keret” a költségvetésben a működési tartalékok között kerül elkülönítésre. Az elnök az 1. pontban meghatározott megszavazott pénzügyi kerettel szabadon rendelkezik, a felhasznált összegről a soron következő testületi ülésen, írásban beszámol a képviselő-testületnek.**
- 3. a képviselő-testület az „elnöki keret” terhére végrehajtott kiadások esetében, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosítás jogát 2025. december 31. napjáig átruházza az elnökre.**
- 4. felkéri az elnököt, hogy a 2025. évi költségvetés tervezésénél az 1.-3. pontban foglaltakat vegye figyelembe.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2025. február 24.**